

أسرار العربية<sup>1</sup> und die uns vorliegende Monographie über die Lehrdifferenzen der Bařrenser und Kûfenser. Es ist dies, so viel wir aus gedruckten Catalogen urtheilen können, die einzige auf europäischen Bibliotheken befindliche Schrift, welche diesen Gegenstand im Zusammenhange behandelt.<sup>2</sup>

Diese Monographie, mit welcher sich, unseres Wissens, bereits mehrere namhafte europäische Orientalisten beschäftigt haben,<sup>3</sup> ist nicht nur literarhistorisch interessant, weil sie eine

genannt: 31) أخبار النحاة, Geschichte der Grammatiker; 32) ديوان اللغة, Musterrolle des rein Arabischen; 33) شرح الحماسة, Commentar zur Ĥamāsah; 34) شرح ديوان المتنبي, Commentar zu dem Diwān des Mutanabbī.

<sup>1</sup> Vgl. darüber Kautzsch in der Z. d. D. M. G. XXVIII, 331. Ueber die andere in Europa vorhandene Handschrift dieses Werkes vgl. Casiri, bibl. Escur. I, Nr. 193, p. 44.

<sup>2</sup> Ausser der uns vorliegenden Schrift des Anbārī werden noch vier von arabischen Literarhistorikern erwähnt, welche denselben Gegenstand behandeln, worunter drei (1, 2, 3) von Grammatikern der bařrischen Schule, eine (4) von einem Kûfenser. Es sind dies: 1. **المقنع في اختلاف**

**الكوفيين والبصريين**, Die zufriedenstellende Belehrung über den

Unterschied zwischen den Grammatikern von Bařra und Kûfa' von Abū Ġā'far Aĥmed bin Muĥammed bin Ismā'il bin Jūnus el Murādī el Miřrī, bekannt unter dem Namen en-Naĥĥās (Flügel, Gramm. Schulen der Araber, S. 64); 2.

**ما اختلف فيه البصريون والكوفيون**, Worin die

Bařrenser und Kûfenser verschiedener Ansicht sind' von Abu'l Ĥasan Muĥammed bin Aĥmed bin Ibrāhīm ibn Keisān, (Flügel, a. a. O. S. 98);

3. ist hieher zu rechnen die gegen den Kûfenser Ta'lab gerichtete Schrift des Abū Muĥammed 'Abd-Allāh bin Ġa'far bin Muĥammed Ibn

Durustaweih bin el-Marzubān el-Fārisī el-Fasawī **كتاب الردة على ثعلب**

**في اختلاف الكويين**, Die Widerlegung Ta'lab's in seiner Schrift

über die verschiedenen Ansichten unter den Grammatikern' (Flügel, a. a. O. S. 106, Fihrist 63); 4.

**كتاب اختلاف الكويين**, Ueber die Meinungsverschiedenheiten der Grammatiker' von Abu'l 'Abbās Aĥmed bin Jahjā bin Zeid bin Sajjār eš-Šeibānī el-Baġdādī, bekannt unter dem Namen Ta'lab (Flügel, a. a. O., S. 166, Fihrist 74). Hieher zu rechnen

ist vielleicht auch die Schrift **اختلاف الكويين** von Abu'l Ĥusein

Aĥmed bin Fāris bin Zakarijā el Kařwīnī er-Rāzī, gewöhnlich Ibn Fāris genannt (Flügel, a. a. O. S. 247, Goldziher, Beiträge zur Geschichte

der Sprachgelehrsamkeit bei den Arabern' in den Sitzungsberichten der kais. Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Cl. Bd. LXXII, S. 624).

<sup>3</sup> Bis jetzt sind blos fünf **مسائل** in der im vorigen Jahre von Girgas und Rosen herausgegebenen **Арабская хрестоматія** veröffentlicht worden.